

# LÝSINGARTORGID

Lýsingatreytir fyri ókeypis lýsingar:  
privatar lýsingar  
í mesta lagi 40 orð  
bert ein lutur í hvørjari lýsing  
hægsta söluvirði 20.000 kr.

Lýsingar, gjaldast skal fyri:  
Vanl. lýsingaprísur:  
frá fyrirøkum og virkjum  
fleiri enn 40 orð  
söluvirði, ið Sosialurin metir oman fyri 20.000 kr.

tó minst 70,- kr. við MVG hvørja ferð:  
Lýsingar, gjaldast skal fyri:  
70,- kr. við MVG hvørja ferð:  
lýsingar undir teigunum:  
»Dansur«, »Fundir« og »Matur« Bill. merktar

| Akfør                                                                                                                                                                                                                                              |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>HONDA CIVIC 1.4i</b><br>frá '99, 5 hurðar, til sølu um<br>hóskandi boð fæst. Ring eftir kl 16.<br>509383, Bergur                                                                                                                                |  |
| <b>KIA CARNIVAL 2.9 TURBODIESEL</b><br>144 HK, árg. okt. 2003. Bilurin er<br>væl viðfarin go tað er ikki roykt í<br>bilinum. Nýpoleraður og<br>lakkforseglaður. Nýprísur 268.000<br>kr. Prísuppskot 198.000 kr.<br>Tlf. 319417/585850              |  |
| <b>VW POLO COUPÉ 1.3i TIL SØLU</b><br>árg. 93, í góðum standi.<br>Tlf. 507160                                                                                                                                                                      |  |
| <b>VIÐFESTISVOGNUR</b><br>Spildurnýggjur viðfestisvognur<br>210x120 cm bíliga til sølu.<br>Tlf. 532614 512914                                                                                                                                      |  |
| <b>JEEP GRAND CHEROKEE</b><br>Sera væl hildin Jeep Grand<br>Cherokee til sølu, les meiri á<br>www.ymiskt.fo/jEEP<br>Tel. 215500                                                                                                                    |  |
| <b>MERCEDES VITO 112 CDI</b><br>árg. des. 99, km 105.000 v/ króki,<br>bagasjuberara. Nýggj summardekk<br>á alufelgum fylgja við. Alt servicu<br>arb. gjørt á verkstaði. Koyrir sera<br>væl. Prísuppskot 110.000 kr.<br>tlf. 221139 eftir kl. 17.00 |  |
| <b>TOYOTA COROLLA 1.3 H/B</b><br>árg. des. 97, koyrt 113.000 km, til<br>sølu.<br>Tlf. 251697                                                                                                                                                       |  |
| <b>TIL SØLU</b><br>Mercedes-Benz MB100D-KB árg.<br>1993, camping útgjærdur, 6 sitipláss,<br>2 sovipláss. 1 Bella camp 600<br>teltvognur, 4 sovipláss.<br>Tlf. 447286/269369                                                                        |  |
| <b>FORD FIESTA 1.8</b><br>Nýsýnaður Ford Fiesta 1800 diesel,<br>árg. 96, bíliga til søul.<br>tlf. 257416 eftir kl. 18                                                                                                                              |  |
| <b>TOYOTA CARINA II</b><br>frá 91, í góðum standi, til sølu.<br>Tlf. 225907                                                                                                                                                                        |  |
| <b>SEAT IBIZA 1.4 TIL SØLU</b><br>árg. 5/2003, koyrt 30.000 km, ein<br>eigari, 110.000,- kr.<br>Tlf. 275035                                                                                                                                        |  |
| <b>TIL SØLU</b><br>Peugeot 106 1.1 koyrt 103.000 km,<br>árg. 96, vínreyður og í góðum<br>standi. Sýnaður í februar 2006. Rin<br>gog hoyr nærri á<br>tlf. 509709                                                                                    |  |
| <b>MAZDA PREMAZY 1.8i</b><br>árg. 10/02, 58.000 km, til sølu um<br>hóskandi boð fæst.<br>Tlf. 221814                                                                                                                                               |  |
| <b>VW POLO COUPÉ</b><br>1.3i til sølu, árg. 92, bert koyrt<br>75.000 km, ný istandgjærdur og<br>sera økonomiskur. 4 píkadekk á<br>felgum fylgja við.<br>Tlf. 320340/214837                                                                         |  |

## Lýsingartekstur

Lýsingin ynskist: ☐ ☐ ☐ ferðir  
(set X) undir teigunum:

- |                                        |                                      |                                          |
|----------------------------------------|--------------------------------------|------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Akfør         | <input type="checkbox"/> Amboð       | <input type="checkbox"/> Arbeiði         |
| <input type="checkbox"/> Barnaansing   | <input type="checkbox"/> Barnaútgerð | <input type="checkbox"/> Bataútgerð      |
| <input type="checkbox"/> Bingo         | <input type="checkbox"/> Brævaskifti | <input type="checkbox"/> Burturm./funnið |
| <input type="checkbox"/> Býli          | <input type="checkbox"/> Bøkur       | <input type="checkbox"/> Dansur          |
| <input type="checkbox"/> Dýr           | <input type="checkbox"/> Fundir      | <input type="checkbox"/> Húsarhaldstól   |
| <input type="checkbox"/> Innbúgv       | <input type="checkbox"/> Lutaseðlar  | <input type="checkbox"/> Leikur          |
| <input type="checkbox"/> Matur         | <input type="checkbox"/> Pløgg       | <input type="checkbox"/> Samband         |
| <input type="checkbox"/> Súklur        | <input type="checkbox"/> Teldur      | <input type="checkbox"/> Tónleikur       |
| <input type="checkbox"/> Út-& sjónvarp | <input type="checkbox"/> Ymiskt      | <input type="checkbox"/> .....           |

Lýsingarnar skulu vera okkum í hendi innan kl. 12<sup>00</sup>  
dagin fyri útgávudagin, t.v.s. at lýsing til mánadags-  
blaðið skal vera okkum í hendi fríggjadag á middegi.  
Lýsingarnar, ið gjaldast skal fyri, koma ikki í blaðið  
fyrrenn tær eru goldnar.  
Sosialurin tekur ongan ábyrgd av møguligum villum.

Sent hefur:

Navn:.....

Bústaður:.....

Bygd/býur:.....

Tlf.: .....

»Lýsingartorgið«  
Sosialurin  
Box 76  
110 Tórshavn

Til  
frímerki

## HÚS TIL SØLU

### Mál nr. 370

Adr.: Tróndarbrekka 8,  
530 Fuglafjørður  
Stødd á sethúsum: 45 m² + loft v/  
trimppli og kjallara  
Stødd á grundøki: 580 m²  
Byggiár: 1939 (umv. í ár 2000 og  
2003)  
Kostnaður: Hóskandi boð ynskist

### Mál nr. 380 (samanbygd hús)

Adr.: Bakkavegur 37, 350  
Vestmanna  
Stødd á húsi 1: 233 m² í trimum  
hæddum + hjall  
Stødd á húsi 2: 168 m² í tveimum  
hæddum  
Stødd á grundøki: 370 m²  
Byggiár: 1934/1972 – umbygd í  
1990  
Kostnaður: Hóskandi boð ynskist

### Mál nr. 381

Adr.: Í Gerðinum, 380 Sørvágur  
Stødd á húsum: 288 m² í tveimum  
hæddum + garagu 53 m²  
Stødd á grundøki: 1162 m²  
Byggiár: 1983  
Kostnaður: Hóskandi boð ynskist

### Mál nr. 388

Adr.: 240 Skopun  
Stødd á húsum: 42 m² x 2 + loft  
Stødd á grundøki: 98 m²  
Byggiár: Uml. 1900  
Prísuppskot: Kr. 400.000,-

### Mál nr. 396 (Foto & Video)

Adr.: Bryggjuøki, 370 Miðvágur  
Stødd á húsum: Uml. 80 m²  
Stødd á grundøki: Leiguøki  
Byggiár: 2003  
Kostnaður: Hóskandi boð ynskist.

### Mál nr. 400

Adr.: Í Svanga 37, 100 Tórshavn  
Stødd á sethúsum: 52 m² x 2  
Stødd á grundøki: 334 m²  
Byggiár: 1992  
Kostnaður: Hóskandi boð ynskist

### Mál nr. 408

Adr.: Í Geilini 17, 380 Sørvágur  
Stødd á húsum: 80 m² x 2 +  
loft 70 m²  
Stødd á grundøki: Uml. 256 m²  
Byggiár: 1965  
Kostnaður: Hóskandi boð ynskist

### Mál nr. 410

Adr.: Heygkrókur 9a, 100 Tórshavn

Stødd á húsum: 73 m² x 2  
Stødd á grundøki: 323 m²  
Byggiár: 1988  
Kostnaður: Hóskandi boð ynskist

### Mál nr. 411 (Onnur helvtin av tvíhúsi)

Adr.: Breiðablik, 100 Tórshavn  
Stødd á húsum: 67 m² x 2 + loft  
Stødd á grundøki: 300 m²  
Byggiár: 2004  
Kostnaður: Hóskandi boð ynskist

## GRUNDØKIR & JØRÐ

### Mál nr. 577

Adr.: 660 Søldarfjørður  
Vidd á grundøki: 711 m²  
Kostnaður: Hóskandi boð ynskist

### Mál nr. 587

Adr.: 765 Svínøys  
Vidd á jørð: 1 gyllin uttargarðs,  
2257 m² innangarðs  
Kostnaður: Hóskandi boð ynskist

## Húsamekling

Sp/f Protek, Vaglið, Postsmoga 331, 110 Tórshavn,  
Tlf. 319321, Fax 319331, E-mail: protek@post.olivant.fo www.husamekling.fo  
Avgreiðsla kl. 9-12 og 13-16

### FORD SCORPIO 2.9 V6

árg. 89, kreður 2 ábøtur fyri at klára  
sýnið. Til sølu fyri 5.000 kr.  
Tlf. 503716

### LEXUS IS200 TIL SØLU

Ein Lexus IS 200 sport árg. 2000.  
Hópin av eykaútgerð, umframt tvey  
sett av 17" alufelgum. Verður  
seldur um hóskandi boð fæst.  
Tlf. 223788

### Alt til akfør

### TAKBOYLAR

Takboylar til ford escort modell  
1991 ynskjast til keyps.  
Tlf. 219097

### SUMMARDEKK

4 summardekk til sølu, SP. Sport  
300 stødd 195/65 R15 til sølu fyri  
kr. 1.000,-  
Tlf. 219555

### DEKK TIL SØLU

2 stk. Aurora píkadekk 195/70 R15.  
4 felgur til Honda Accord, 4 hol + 4  
skálir til Honda Accord.  
Tlf. 221158/313799

### 4 GÓÐ HEILÁRSDEKK

185/65 R14 á stálfelgum vi: f!ra  
holum til sølu fyri 2.000 kr.  
Tlf. 218293

### 4 PÍKADEKK

til Ford Escort við felgum til sølu  
fyri 500 kr.

Tlf. 503716

### KØLARI YNSKIST

Hevur nakar ein kølara at selja mær  
til VW Passat frá 86 ella ein ið  
passar til, vinarliga ring til mín á  
Tlf. 211962

### Arbeiði

### TILBOÐ YNSKIST

upupá at gera garasju og innrætta  
kjallara.  
Tlf. 321657/211657 ella 223340

### 25 ÁRA GAMAL

havnarmaður ynskir arbeiði, alt  
hefur áhuga. Havi koykrikort til  
persónbil og trukk.  
Vinarliga ring 509309/317109

### EG ÁTAKI MÆR

at mála hús.  
Tlf. 503716

### HÚSHJÁL P TIL DÍMUNAR

Vit sóknast eftir húshjál p í juni og  
juli mánaði. Áhugað eru vælkomín  
at ringja og frætta nærri.  
Tlf. 372260 - Eva úr Dímun

### ER NAKAR MÚRARI

ið kann leggja flisar á fyrrúmið í  
juni ella juli, ca 4x5 m. Gjarna  
onkran eldri harra. Skriva til  
Sosialin, box 76, 110 Tórshavn.  
Bill.mrk. 2316

### Barnaansing

### NORÐASTA HORN

Søkt verður eftir gentu at ansa eftir  
17 mðr. gamla soni okkara. Skál  
vera yvir 15 ár.  
Tlf. 318311/265612

### Barnaútgerð

### BRIO KOYRISTÓLUR

Myrkabláur stólur við ternutum  
kanti til sølu fyri 500,- kr.  
Tlf. 316444/225784

### GRULVIGARÐUR YNSKIST

við botni sum kann stillast í hædd.  
Stødd uml. 70x70. Prísuppskot 200-  
300 kr.

Tel. 503032

### Bátaútgerð

### HONDSNELLA

Góð handsnella ynskist til keyps.  
Ringið 591196

### TIL SØLU

Eitt stórt 20-mannafar, motorurin  
eitt sindur defektur. Gev hóskandi  
boð.

Tlf. 441792

### Býli í Føroyum

### ÍBÚÐ YNSKIST Í RUNAVÍK/SALTANGARÁ

Vit eru eitt nýgift par u. børn ið  
leita eftir einari íbúð at flyta í sum  
skjótast. Vit hvørki roykja ella  
drekka og fara væl um. Hava fast  
arbeiði. david@godvs.net  
Vinarliga ring 222797, Dávid

### HÚS TIL LEIGU

í Kvívík.  
Tlf. 421171/503258

### ELDRI KVINNA

ynskir verils í Havn, helst í  
miðbýnum.  
Tlf. 265732

### HÚS TIL SØLU

Hús á Glyvrum 48 m2 x 2 + loft,  
grundstykkið uml. 1500 m2, til sølu  
um hóskandi boð fæst.  
Tlf. 449396

### HÚS Á TVØROYRI TIL SØLU

Hús miðskeiðis á Tvøroyri til sølu.  
Byggiár 1977.  
Tlf. 371291/223466

### HÚS TIL UMBÝTIS/LEIGU

Hava: hús í Valby (Kph.). Ynskja: hús  
í Havn. Tíðarskeið: 1/8-31/12 2006.  
Tlf. +45 36166731

### HÚS Í HOYVÍK TIL LEIGU

til friðarlig fólk frá 20. apríl. Køkur  
og stova í einum 48 fermetrar. 2  
kømur, stórt fyrrúm, gongd og  
baðiverils 56 fermetrar. Húsinu eru